
www.trust.com

Trust.

START-LINE
RECEIVER ACM-250-LD



SWITCH-IN

USER MANUAL MULTI LANGUAGE

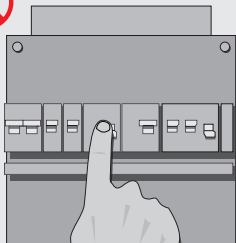


Item 71213 Version 1.0

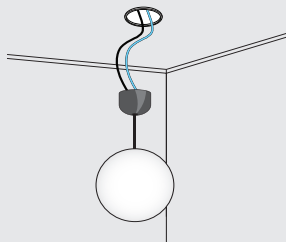
Always read the instructions
before using this product

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

1



2



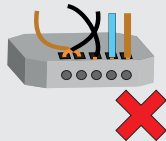
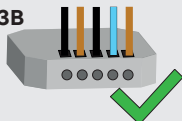
3



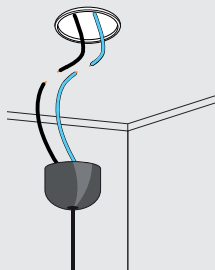
3A



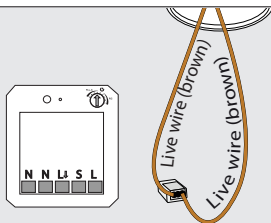
3B



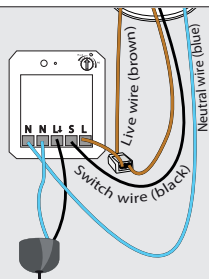
4



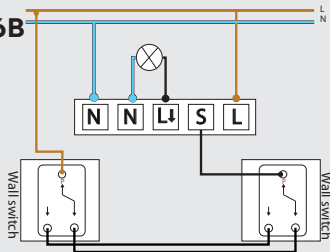
5



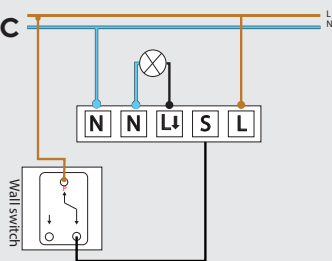
6A



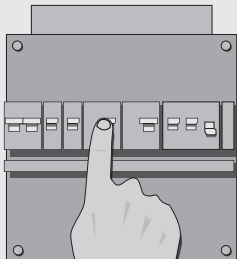
6B



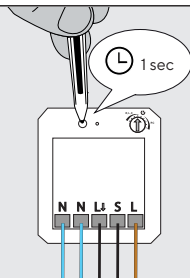
6C



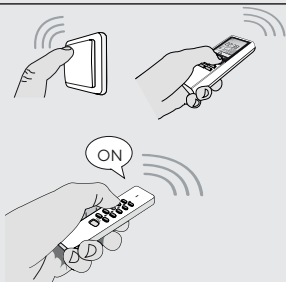
7 ⚡



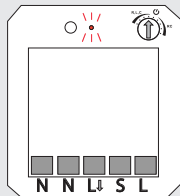
8A



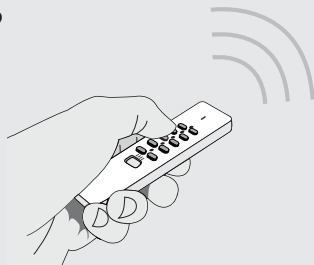
8B



8C



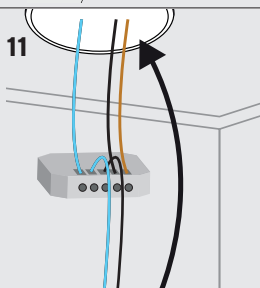
9



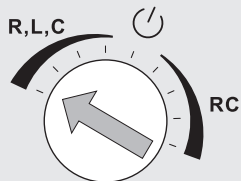
10

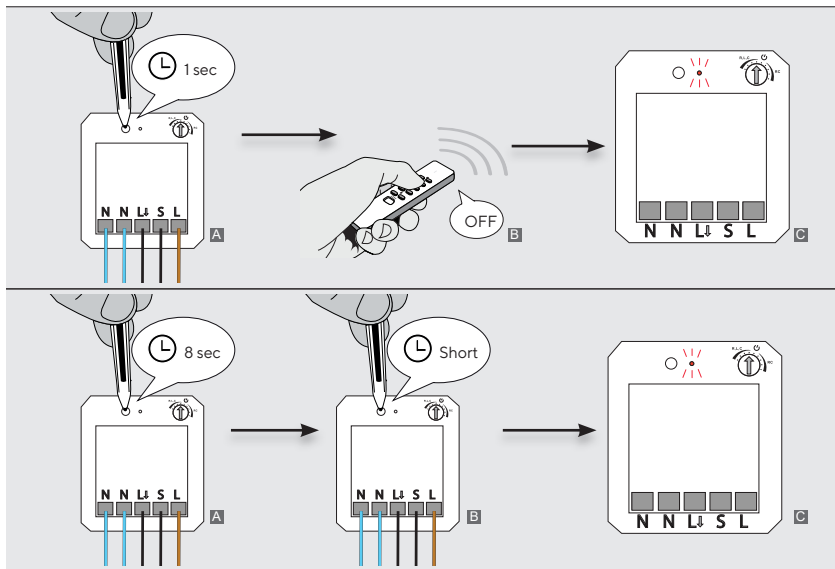


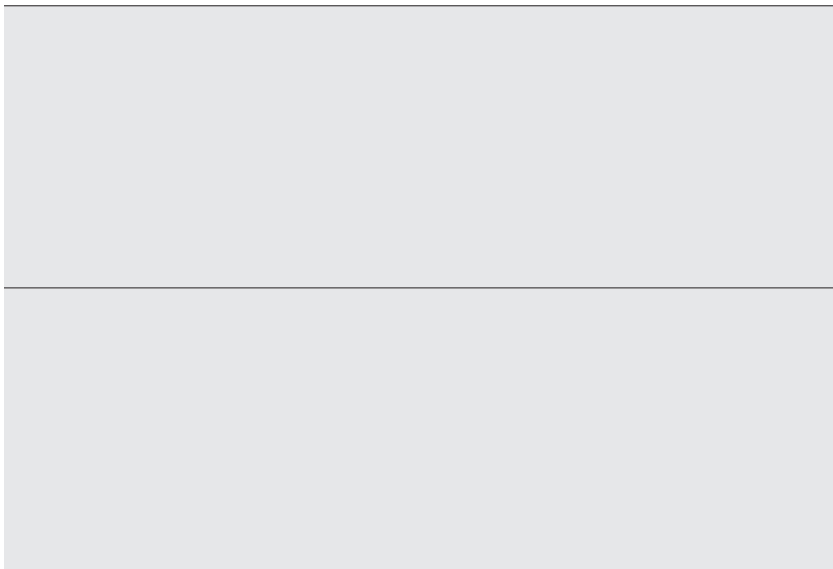
11



12









1. Disable mains power

Always turn OFF the mains power (In the fuse box) before you begin the installation or removal of this product. The ACM-250-LD can be used for either two wall switches connected with one lamp (stairwell/hotel circuit) or for one single wall switch connected to one lamp.

2. Loosen ceiling lights

Remove the existing lighting/equipment from the ceiling, leaving the wires connected to the lighting. Lighting/equipment may not exceed the maximum wattage. If there is no live wire (brown) present, it must be installed. Wire colors may vary per country. Consult an electrician if in doubt about wire colours.

3. Warning for stripping wires

3A. Make sure the wires are stripped for 5mm.

3B. When connecting the wires to the ACM-250-LD make sure the stripped wires are pressed firmly in the module, no exposed wires are visible and the wires cannot touch each other. This can cause a short circuit.

4. Disconnect the switch wire and neutral wire

To install the ACM-250-LD disconnect the switch wire (black) and neutral wire (blue) of the lamp (Disconnect from terminal block or cut the wires if necessary)

5. Connect the live wire to a terminal block

Connect the live wire (brown) from the ceiling box to a terminal block. Connect the other end of the live wire (brown) also back into the same terminal block.

6A. Connect the wires to the module

- Connect the neutral wire (blue) from the ceiling box to the outer [N] contact of the module.
- Connect the switch wire (black) from the ceiling box to the [S] contact.
- Connect the neutral wire (blue) from the lamp to the middle [N] contact.
- Connect the switch wire (black) from the lamp to the [L↓] contact.
- Connect one new live wire (brown) from the live wire (brown) terminal block to the [L] contact.
- Tighten the terminal screws firmly.

6B. This is the technical installation schematic of the ACM-250-LD with two wall-switches (hotel/stairwell circuit).

6C. This is the technical installation schematic of the ACM-250-LD with one wall-switch.

7. Enable mains power

Switch the mains power ON before proceeding with the installation.



Make sure no stripped parts of wires are touched after this step.

The LED indicator on the receiver will light up for a few seconds when voltage is applied.

8A. Activate pairing mode

Press for about 1 second (with a pointed object) on the Connect button to activate the pairing mode. The pairing mode will be active for 12 seconds and the LED indicator on the receiver will flash slowly.

8B. Send an ON signal

While the LED indicator flashes, press the ON button on a Trust Smart Home transmitter to pair the transmitter to the ACM-250-LD. (Or activate a Trust Smart Home sensor).

8C. Pairing confirmation

The LED on the module will blink fast in order to confirm that the code is stored. The receiver can store up to 32 different transmitter codes in its memory. The memory is retained when the receiver is installed elsewhere or when there is a power failure.

9. Wireless control

Send with the transmitter an ON signal to turn the light on wirelessly.

Send with the transmitter an OFF signal to turn the light off wirelessly.

With the AYCT-202, the lighting can be dimmed with the dimming buttons.

Consult the manual of the transmitter for more information.

The existing wall switches which are used to control the connected lighting can still be used.



10. Activate dim sequence

- Press the ON button on the transmitter to turn the receiver on.
- Press ON again to activate the dim sequence.
- Press ON a third time to lock the desired dim level

The dim sequence will stop and automatically lock the dim level at the highest or lowest point when no input is given with a transmitter. To activate the dim sequence with a 230V wall switch, switch it ON first. Then quickly turn the wall switch OFF and ON. To lock the desired dimming level, turn the wall switch OFF and ON again quickly.

11. Placing the receiver

 First check if the lighting dims without interference. If there is an interference in your lighting, first go to step 12 to select a different dimming mode.

Place the receiver in the ceiling box. Mount the lights back in place.

Make sure that you can always reach the receiver, for example, to reset it, or to register a new transmitter.



Make sure no stripped parts of wires touch each other.

12. Dimming mode

If your lighting pulses or vibrates, you can choose a different dimming mode by turning the rotary switch clockwise until it stops interfering.

RLC (Leading edge): Dimmable incandescent-, halogen-, LED -lamps and lamps with a traditional (wound coil) dimmable transformer

RC (Trailing edge): Dimmable incandescent-, halogen-, LED -lamps and lamps with an electronic dimmable transformer

ON-OFF: Non-dimmable lamps / transformers



Should your lighting still vibrate then check whether your lamp is dimmable or try another dimmable lamp.

Deleting a single transmitter code

- A** Press for about 1 second on the Connect button. The pairing mode will be active for 12 seconds and the LED indicator on the receiver will flash slowly.
- B** Send while the pairing mode is active with the connected Trust Smart Home transmitter an OFF signal. If necessary, consult the instruction manual of the transmitter.
- C** The LED on the module will flash to confirm that the code has been removed.

Repeat this procedure to delete several transmitters from the receiver.

Erase entire memory

- A** Press the Connect button for about 8 seconds until the LED indicator flashes quickly.
- B** When the LED indicator flashes rapidly, press the Connect button again shortly to confirm that you want to completely erase the memory.
- C** The LED on the module flashes to confirm that the memory has been erased.

1. Netzspannung abschalten

Schalten Sie stets die Netzspannung AUS (über den Sicherungskasten), bevor Sie dieses Produkt installieren oder deinstallieren. Der ACM-250-LD kann entweder für zwei Wandschalter verwendet werden, die mit einer Leuchte verbunden sind (Treppen-/Hotelschaltung), oder für einen einzelnen Wandschalter, der mit einer Leuchte verbunden ist.

2. Deckenleuchten lösen

Nehmen Sie die vorhandene Leuchte von der Decke ab, ohne die Kabelverbindungen der Leuchte zu trennen. Die Leuchte darf nie mehr als die maximal zulässige Wattzahl verbrauchen. Wenn kein stromführendes Kabel (braun) vorhanden ist, muss eines verlegt werden. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Arbeiten an elektrischen Anlagen dürfen nur von qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.

3. Hinweis zum Abisolieren von Kabeln

3A. Die Kabel auf einer Länge von 5 mm abisolieren.

3B. Beim Anschließen der Kabel an den ACM-250-LD die abisolierten Kabel fest ins Modul drücken. Es darf kein blankes Kabel mehr sichtbar sein. Die abisolierten Kabelenden dürfen sich nicht untereinander berühren. Bei Nichtbeachtung kann es zu einem Kurzschluss kommen.

4. Schalterkabel und Neutralleiter trennen

Zur Installation des ACM-250-LD trennen Sie das Schalterkabel (schwarz) und den Neutralleiter (blau) von der Lampe (Kabel von der Klemmenleiste trennen oder bei Bedarf abschneiden).

5. Stromführendes Kabel an eine Klemmenleiste anschließen

Verbinden Sie das stromführende Kabel (braun) der Deckendose mit einer Klemmenleiste. Verbinden Sie das andere Ende des stromführenden Kabels (braun) mit derselben Klemmenleiste.

6A. Kabel an das Modul anschließen

- Verbinden Sie den Neutralleiter (blau) der Deckendose mit dem äußeren [N]-Kontakt des Moduls.
- Verbinden Sie das Schalterkabel (schwarz) der Deckendose mit dem [S]-Kontakt.
- Verbinden Sie den Neutralleiter (blau) der Lampe mit dem mittleren [N]-Kontakt.

- Verbinden Sie das Schalterkabel (schwarz) der Deckendose mit dem [L] -Kontakt.
- Verbinden Sie ein neues stromführendes Kabel (braun) von der Klemmenleiste des stromführenden Kabels (braun) mit dem [L] -Kontakt.
- Ziehen Sie die Schrauben der Klemmenleiste fest.

6B. Schaltbild des ACM-250-LD mit zwei Wandschaltern (Treppen-/Hotelschaltung)

6C. Schaltbild des ACM-250-LD mit einem Wandschalter

7. Netzspannung einschalten

Schalten Sie die Netzspannung ein, bevor Sie die nächsten Schritte durchführen.



Nach dem Einschalten der Netzspannung keine blanken Kabel berühren!
Nach dem Einschalten der Spannung leuchtet die LED-Anzeige am Sender für wenige Sekunden.

8A. Kopplungsmodus aktivieren

Drücken Sie die Verbindungstaste (mit einem spitzen Gegenstand) ca. 1 Sekunde lang, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Der Kopplungsmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert, und die LED-Anzeige am Empfänger blinkt langsam.

8B. Einschaltsignal senden

Während die LED-Anzeige blinkt, drücken Sie an einem Trust Smart Home-Sender die Taste „ON“ (EIN), um den Sender mit dem ACM-250-LD zu koppeln. (Oder aktivieren Sie einen Trust Smart Home-Sensor.)

8C. Bestätigung Kopplung

Wenn der Code gespeichert wurde, blinkt die LED am Modul zur Bestätigung schnell. Der Empfänger kann bis zu 32 verschiedene Sendercodes speichern. Der Speicherinhalt bleibt auch bei Stromausfall oder beim Transport an einen anderen Ort erhalten.

9. Funkfernbedienung

Zum Einschalten der Leuchte senden Sie mit dem Sender ein Einschaltsignal („ON“).

Zum Ausschalten der Leuchte senden Sie mit dem Sender ein Ausschaltsignal („OFF“).

Die Beleuchtung lässt sich mit dem AYCT-202 über die Dimmtasten dimmen.

Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Senders.

Die vorhandenen Wandschalter zum Schalten der angeschlossenen Beleuchtung bleiben nutzbar.

10. Dimmsequenz aktivieren

- Drücken Sie die Taste „ON“ (EIN) am Empfänger, um den Sender einzuschalten.
- Drücken Sie erneut auf „ON“, um die Dimmsequenz zu aktivieren.
- Drücken Sie ein drittes Mal auf „ON“, um die gewünschte Lichtstärke einzustellen.

Die Dimmsequenz wird angehalten und die Lichtstärke automatisch auf die höchste oder tiefste Stufe eingestellt, wenn kein Signal von einem Sender eingeht. Um die Dimmsequenz über einen 230-V-Wandschalter zu aktivieren, schalten Sie diesen zunächst ein. Schalten Sie den Wandschalter anschließend schnell aus und wieder ein. Um die gewünschte Dimmstufe festzulegen, schalten Sie den Wandschalter erneut schnell aus und wieder ein.

11. Empfänger positionieren

 Prüfen Sie zunächst, ob sich die Beleuchtung ohne Störung dimmen lässt. Sollten Interferenzen auftreten, fahren Sie erst mit Schritt 12 fort, um einen anderen Dimmmodus auszuwählen. Setzen Sie dann den Empfänger in die Deckendose. Montieren Sie die Leuchten wieder an den vorgesehenen Positionen.

Stellen Sie sicher, dass Sie jederzeit Zugang zum Empfänger haben, zum Beispiel um ihn zurückzusetzen oder um einen anderen Sender zu registrieren.



Achten Sie darauf, dass sich keine blanken Kabel berühren!

12. Dimmermodus

Wenn Ihre Beleuchtung pulsiert oder vibriert, können Sie einen anderen Dimmmodus auswählen, indem Sie den Drehschalter im Uhrzeigersinn drehen, bis die Interferenzen aufhören.

RLC (steigende Flanke): Dimmbare Glühlampen, Halogenlampen, LED-Lampen und Lampen mit traditionellem dimmbarem Transformator (mit Spule)

RC (fallende Flanke): Dimmbare Glühlampen, Halogenlampen, LED-Lampen und Lampen mit elektronischem dimmbarem Transformator

EIN-AUS: Keine dimmbaren Lampen/Transformatoren



Wenn die Beleuchtung weiterhin vibriert, prüfen Sie, ob Ihre Lampe dimmbar ist, oder versuchen Sie es mit einer anderen dimmbaren Lampe.

Einzelne Sendercodes löschen

- A** Drücken Sie die Verbindungstaste ca. 1 Sekunde lang. Der Kopplungsmodus bleibt 12 Sekunden lang aktiviert, und die LED-Anzeige am Empfänger blinkt langsam.
- B** Senden Sie bei aktiviertem Kopplungsmodus mit dem angeschlossenen Trust Smart Home-Sender ein Ausschaltsignal („OFF“). Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Senders.
- C** Die Bestätigung für das Löschen des Codes erfolgt durch Blinken der LED am Modul.

Wiederholen Sie diese Schritte, um mehrere Sender aus dem Empfänger zu löschen.

Gesamten Speicher löschen

- A** Halten Sie die Verbindungstaste ca. 8 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell blinkt.
- B** Während die LED-Anzeige blinkt, drücken Sie die Verbindungstaste noch einmal kurz, um das Löschen des gesamten Speicherinhalts zu bestätigen.
- C** Die Bestätigung für das Löschen des Speichers erfolgt durch Blinken der LED am Modul.

1. Coupure de l'alimentation principale

Coupez toujours l'alimentation électrique (dans le boîtier de fusibles) avant d'installer ou de désinstaller ce produit. Il est possible d'utiliser l'ACM-250-LD avec deux interrupteurs muraux raccordés à un luminaire (circuit va-et-vient de cage d'escalier, de couloir d'hôtel) ou avec un interrupteur mural raccordé à un luminaire.

2. Désinstallation des plafonniers

Retirez le luminaire/équipement existant du plafond, en laissant les fils branchés au luminaire. Le luminaire/équipement ne doit pas dépasser la puissance maximale. En l'absence de fil d'alimentation (marron), vous devez en installer un. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doute au sujet des couleurs de fils.

3. Avertissement pour la mise à nu des fils

3A. Veillez à ce que l'extrémité des fils soit dénudée sur 5 mm.

3B. Lors du raccordement des fils à l'ACM-250-LD, veillez à presser fermement les fils dénudés dans le module. Aucun fil dénudé ne doit être visible et les fils ne doivent pas se toucher. Cela pourrait causer un court-circuit.

4. Branchement du fil de commutation et du fil neutre

Pour installer l'ACM-250-LD, débranchez le fil de commutation (noir) et le fil neutre (bleu) de la lampe (débranchez-les du domino ou coupez les fils si nécessaire).

5. Branchement du fil d'alimentation à un domino

Branchez le fil d'alimentation (marron) du boîtier du plafond à un domino. Branchez l'autre extrémité du fil d'alimentation (marron) également dans le même domino.

6A. Branchement des fils au module

- Branchez le fil neutre (bleu) provenant du boîtier du plafond au contact externe [N] du module.
- Branchez le fil de commutation (noir) du boîtier du plafond au contact [S].
- Branchez le fil neutre (bleu) provenant de la lampe au contact central [N] du module.

- Branchez le fil de commutation (noir) provenant de la lampe au contact [L].
- Branchez un nouveau fil d'alimentation (marron) depuis le domino du fil d'alimentation au contact [L].
- Serrez fermement les vis du domino.

6B. Voici le schéma de l'installation technique de l'ACM-250-LD avec deux interrupteurs muraux (circuit va-et-vient de couloir d'hôtel ou de cage d'escalier).

6C. Voici le schéma de l'installation technique de l'ACM-250-LD avec un seul interrupteur mural.

7. Activation de l'alimentation principale

Rétablissez le courant avant de poursuivre l'installation.

 Veillez à ne plus toucher de fil dénudé à partir de cette étape.

Le voyant indicateur situé sur le récepteur s'allumera durant quelques secondes quand la tension est rétablie.

8A. Activation du mode de synchronisation

Pressez pendant 1 seconde (avec un objet pointu) le bouton Connect [Connexion] pour activer le mode synchronisation. Le mode de synchronisation est alors actif pendant 12 secondes et le voyant indicateur situé sur le récepteur clignote lentement.

8B. Envoi d'un signal d'activation

Pendant que le voyant indicateur clignote, pressez le bouton ON d'un émetteur Trust Smart Home pour synchroniser celui-ci avec l'ACM-250-LD. (Ou activez un capteur Trust Smart Home).

8C. Confirmation de la synchronisation

Le voyant situé sur le module clignotera rapidement pour confirmer l'enregistrement du code. Le récepteur peut stocker en mémoire jusqu'à 32 codes d'émetteur différents. Ces informations restent en mémoire quand le récepteur est installé ailleurs ou en cas de panne de secteur.

9. Commande sans fil

Depuis l'émetteur, envoyez un signal d'activation pour allumer le luminaire sans fil.

Depuis l'émetteur, envoyez un signal de désactivation pour éteindre le luminaire sans fil.

Avec la télécommande AYCT-202, il est possible de varier l'éclairage avec les boutons de variation.

Consultez le mode d'emploi de l'émetteur pour plus d'informations.

Il est toujours possible d'utiliser les interrupteurs muraux existants qui servaient à commander le luminaire raccordé.

10. Activation de la séquence de variation

- Pressez le bouton ON sur l'émetteur pour activer le récepteur.
- Appuyez de nouveau sur le bouton ON pour activer la séquence de variation.
- Appuyez une troisième fois sur le bouton ON pour verrouiller le niveau de luminosité désiré.

La séquence de variation s'arrêtera et verrouillera automatiquement le niveau de variation lumineuse au point le plus élevé ou le plus bas, quand aucune entrée n'est transmise à l'émetteur. Pour activer la séquence de variation avec un interrupteur mural 230 V, commutez d'abord sur ON. Puis commutez rapidement l'interrupteur mural sur OFF et ON. Pour verrouillez le niveau de luminosité désiré, commutez de nouveau rapidement l'interrupteur mural sur OFF et ON.

11. Mise en place du récepteur

i Vérifiez d'abord que le luminaire peut varier de luminosité sans interférence. En présence d'interférence avec votre luminaire, passez d'abord à l'étape 12 pour sélectionner un mode de variation différent. Placez le récepteur dans le boîtier du plafond. Remettez en place les luminaires. Veillez à toujours avoir accès au récepteur, par exemple, pour le réinitialiser ou pour le synchroniser avec un nouvel émetteur.



Veillez à ce qu'aucune partie de fil dénudé ne puisse en toucher une autre.

12. Mode de variation

Si votre éclairage s'allume par impulsion ou vibre, vous pouvez choisir un mode de variation différent en tournant le bouton rotatif dans le sens horaire jusqu'à ce que les interférences s'arrêtent.

RLC (coupure de phase en amont) : Lampes à incandescence, halogènes, LED et lampes à variation avec un transformateur à variation classique (à bobine)

RC (coupure de phase en aval) : Lampes à incandescence, halogènes, LED et lampes à variation avec un transformateur électronique à variation.

ON-OFF : Lampes / transformateurs à luminosité non variable



Si votre éclairage vibre toujours, vérifiez si votre lampe est à intensité variable ou essayez une autre lampe à intensité variable.

Suppression du code sur un émetteur simple

- A** Pressez le bouton Connect [Connexion] pendant 1 seconde. Le mode de synchronisation est alors actif pendant 12 secondes et le voyant indicateur situé sur le récepteur clignote lentement.
- B** Pendant que le mode de synchronisation est actif, envoyez un signal de désactivation depuis l'émetteur Trust Smart Home connecté. Si nécessaire, consultez le mode d'emploi de l'émetteur.
- C** Le voyant situé sur le module clignotera deux fois pour confirmer la suppression du code.

Répétez cette procédure pour supprimer la connexion avec plusieurs émetteurs depuis le récepteur.

Effacement de toute la mémoire

- A** Pressez le bouton Connect [Connexion] pendant environ 8 secondes jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter rapidement.
- B** Pendant que le voyant clignote rapidement, pressez de nouveau brièvement le bouton Connect [Connexion] pour confirmer votre intention d'effacer toute la mémoire.
- C** Le voyant situé sur le module clignotera deux fois pour confirmer l'effacement de la mémoire.

1. Stroom uitschakelen

Schakel altijd de netstroom UIT (in de stoppenkast) voordat u dit product installeert of verwijdt. De ACM-250-LD kan worden gebruikt met één wandschakelaar per lamp of met twee wandschakelaars die aan één lamp zijn gekoppeld (hotelschakeling).

2. Plafondlampen losdraaien

Verwijder de bestaande verlichting/apparatuur van het plafond en laat hierbij de draden aan de verlichting vastzitten.

De verlichting/apparatuur mag niet meer dan het maximale uitgangsvermogen hebben. Als er geen fasedraad (bruin) is, moet deze worden geïnstalleerd. Draadkleur kan per land verschillen. Neem contact op met een elektricien als u vragen hebt over de draadkleuren.

3. Waarschuwing voor strippen van draden

3A. Zorg ervoor dat de draden 5 mm zijn gestript.

3B. Zorg er bij het aansluiten van de draden op de ACM-250-LD voor dat de gestripte draden stevig in de module zijn gedrukt, er geen draden bloot liggen en de draden elkaar niet kunnen raken. Dit kan anders kortsluiting veroorzaken.

4. De schakeldraad en nuldraad losmaken

U installeert de ACM-250-LD door eerst de schakeldraad (zwart) en nuldraad (blauw) van de lamp los te koppelen (koppel los van het kroonsteentje of knip indien nodig de draden door)

5. De fasedraad aansluiten op het klemmenblok

Sluit de fasedraad (bruin) van de plafonddoos aan op een kroonsteen. Sluit het andere uiteinde van de fasedraad (bruin) ook terug aan op hetzelfde kroonsteen.

6A. De draden op de module aansluiten

- Sluit de nuldraad (blauw) van de plafonddoos aan op het buitenste [N] contact van de module.
- Sluit de schakeldraad (zwart) van de plafonddoos aan op het [S]-contact.
- Sluit de nuldraad (blauw) van de lamp aan op het middelste [N] contact.

- Sluit de schakeldraad (zwart) van de lamp aan op het [**L**]-contact.
- Sluit één nieuwe fasedraad (bruin) van de fasedraad (bruin) op het kroonsteentje aan op het [L]-contact.
- Draai de schroeven van het kroonsteentje stevig aan.

6B. Dit is het technische installatieschema van de ACM-250-LD met twee wandschakelaars (hotelschakeling).

6C. Dit is het technische installatieschema van de ACM-250-LD met één wandschakelaar.

7. Stroom inschakelen

Schakel de netstroom IN voordat u verdergaat met de installatie.



Raak na deze stap geen gestrippte delen van draden meer aan.

De LED-indicator op de ontvanger licht enkele seconden op als de spanning wordt ingeschakeld.

8A. Koppelmodus activeren

Druk ongeveer 1 seconde met een puntig object op de verbindingsknop om de koppelmodus te activeren.

De koppelmodus is 12 seconden actief en de LED-indicator op de ontvanger knippert langzaam.

8B. Een AAN-sigitaal verzenden

Terwijl de LED-indicator knippert, drukt u op de AAN-knop van een Trust Smart Home-zender om de zender aan de ACM-250-LD te koppelen. (Of activeer een Trust Smart Home-sensor).

8C. Koppeling bevestigen

De LED op de module knippert snel om te bevestigen dat de code is opgeslagen. De ontvanger kan tot 32 verschillende zendcodes in het geheugen opslaan. De inhoud van het geheugen blijft behouden als de ontvanger ergens anders wordt geïnstalleerd of er een stroomstoring optreedt.

9. Draadloos bedienen

Stuur een AAN-sigitaal met de zender om de lamp draadloos in te schakelen.

Stuur een UIT-sigitaal met de zender om de lamp draadloos uit te schakelen.

Met de AYCT-202 kan de verlichting worden gedimd met de dimknoppen.

Raadpleeg de handleiding van de zender voor meer informatie.

De bestaande wandschakelaars waarmee de aangesloten verlichting wordt bediend, kunnen nog steeds worden gebruikt.

10. Dimreeks activeren

- Druk op de AAN knop op de zender om de ontvanger in te schakelen.
- Druk nog een keer op AAN om de dimreeks te activeren.
- Druk een derde keer op AAN om het gewenste dimniveau te vergrendelen.

De dimreeks stopt en vergrendelt het dimniveau automatisch op het hoogste of laagste punt wanneer er geen signaal met een zender wordt verstuurd. Om de dimreeks te activeren met een

230V wandschakelaar, schakelt u deze eerst AAN. Schakel hierna snel de wandschakelaar UIT en AAN.

Om het dimniveau vast te zetten schakelt u de wandschakelaar nogmaals snel UIT en AAN.

11. De ontvanger plaatsen

 Controleer eerst of de verlichting storingsvrij wordt gedimd. Als er geen storing bij de verlichting optreedt, ga dan eerst naar stap 12 om een andere dimmodus te selecteren.

Plaats de ontvanger in de plafonddoos. Monteer de lampen weer terug op hun plaats.

Zorg ervoor dat u de zender altijd kunt bereiken, bijvoorbeeld om deze te resetten of om een nieuwe zender te registreren.



Zorg ervoor dat gestripte delen van draden elkaar niet raken.

12. Dimmodus

Indien uw verlichting trilt kunt u een andere dimmodus kiezen door de draaischakelaar met de klok mee te draaien tot deze stopt met trillen.

RLC (fase aansnijding): Dimbare gloei-, halogeen-, LED -lampen en lampen met een traditionele (gewikkelde) dimbare transformator

RC (fase afsnijding): Dimbare gloei-, halogeen-, LED -lampen en lampen met een elektronische dimbare transformator

AAN-UIT: Niet-dimbare lampen/transformatoren



Mocht uw verlichting nog steeds trillen controleer dan of uw lamp dimbaar is of probeer een andere dimbare lamp.

Eén zendercode wissen

- A** Druk kort op de leerknop. De koppelmodus is 12 seconden actief en de LED-indicator op de ontvanger zal langzaam knipperen.
- B** Stuur terwijl de koppelmodus actief is met de aangesloten KlikAanKlikUit zender een UIT signaal. Raadpleeg indien nodig de handleiding van de zender.
- C** De LED op de ACM-250-LD knippert om te bevestigen dat de zender is ontkoppelt.

Herhaal deze procedure om meerdere zenders van de ontvanger te wissen.

Volledig geheugen wissen

- A** Houd de leerknop ca. 8 seconden ingedrukt tot de LED indicator snel gaat knipperen.
- B** Zodra de LED indicator snel gaat knipperen, drukt u nogmaals kort op de leerknop, om te bevestigen dat u het geheugen volledig wilt wissen.
- C** De LED op de ACM-250-LD knippert snel om te bevestigen dat het geheugen is gewist.

1. Escludere l'alimentazione di rete

Escludere sempre l'alimentazione di rete (nella scatola dei fusibili) prima di iniziare a installare o togliere questo prodotto. L'ACM-250-LD è utilizzabile per due interruttori a parete collegati con una lampada (rampa di scale/circuito alberghiero), oppure per un singolo interruttore a parete collegato a una sola lampada.

2. Allentare il lampadario

Rimuovere l'illuminazione/apparecchiature esistente dal soffitto, lasciando i fili collegati all'illuminazione. L'illuminazione/apparecchiatura non deve superare il wattaggio massimo. In assenza di filo sotto tensione (marrone), è necessario installarne uno. I colori dei cavi possono variare in base al paese. In caso di dubbi sui colori dei fili, rivolgersi a un elettricista.

3. Avvertenza relativa allo sguainamento dei fili

3A. Verificare di aver estratto i fili dalla guaina per 5 mm.

3B. Quando si collegano i fili all'ACM-250-LD, verificare che i fili privati della guaina siano compressi saldamente nel modulo, nessun filo esposto sia visibile e i fili non possano toccarsi tra loro, altrimenti è possibile provocare un cortocircuito.

4. Scollegare il filo dell'interruttore e il filo neutro

Per installare l'ACM-250-LD, scollegare il filo dell'interruttore (nero) e il filo neutro (blu) della lampada (Scollegare dalla morsettiera o tagliare i fili, se occorre)

5. Collegare il cavo sotto tensione a una morsettiera

Collegare il filo sotto tensione (marrone) dalla scatola elettrica a soffitto alla morsettiera. Collegare l'altra estremità del filo sotto tensione (marrone) di nuovo nella stessa morsettiera.

6A. Collegare i fili al modulo

- Collegare il filo neutro (blu) dalla scatola elettrica a soffitto al contatto esterno [N] del modulo.
- Collegare il filo dell'interruttore (nero) dalla scatola elettrica a soffitto al contatto [S].
- Collegare il filo neutro (blu) dalla lampada al contatto [N] al centro.

- Collegare il filo dell'interruttore (nero) dalla lampada al contatto soffitto al contatto [L↓].
- Collegare un nuovo filo sotto tensione (marrone) dalla morsetteria del filo sotto tensione (marrone) al contatto [L].
- Serrare saldamente le viti della morsetteria.

6B. Questo è lo schema tecnico di installazione dell'ACM-250-LD con due interruttori a parete (circuito alberghiero/rampa di scale).

6C. Questo è lo schema tecnico di installazione dell'ACM-250-LD con un interruttore a parete.

7. Attivare l'alimentazione di rete

Attivare l'alimentazione di rete prima di procedere all'installazione.

 Accertarsi che nessuna parte dei fili priva di guaina venga toccata dopo questo passaggio. Quando si inserisce la tensione, la spia LED sul ricevitore si illuminerà per alcuni secondi.

8A. Attivare la modalità pairing

Premere per circa 1 secondo (con un oggetto acuminato) sul pulsante Connect per attivare la modalità pairing. La modalità pairing sarà attiva per 12 secondi e la spia LED sul ricevitore lampeggerà lentamente.

8B. Inviare un segnale ON (attivazione)

Mentre la spia LED lampeggia, premere il pulsante ON su un trasmettitore Trust Smart Home, per effettuare il pairing del trasmettitore con l'ACM-250-LD. (Oppure attivare un sensore Trust Smart Home).

8C. Conferma del pairing

Il LED sul modulo lampeggerà rapidamente, per confermare la memorizzazione del codice. Il ricevitore può memorizzare fino a 32 codici trasmettitore diversi. La memoria si conserva quando si installa il ricevitore altrove oppure quando si verifica un'interruzione di corrente.

9. Controllo wireless

Inviare con il trasmettitore un segnale ON, per accendere la luce in modalità wireless.

Inviare con il trasmettitore un segnale OFF, per spegnere la luce in modalità wireless.

Tramite l'AYCT-202, si può variare l'intensità dell'illuminazione tramite i relativi pulsanti di regolazione.

Per maggiori informazioni, consultare il manuale del trasmettitore.

È comunque possibile continuare a utilizzare gli interruttori a parete esistenti utilizzati per gestire l'illuminazione collegata.

10. Attivare la sequenza di regolazione della luminosità

- Premere il pulsante ON sul trasmettitore per accendere il ricevitore.
- Premere ON di nuovo per attivare la sequenza di regolazione della luminosità.
- Premere ON per la terza volta per bloccare il livello desiderato di intensità luminosa

La sequenza di regolazione della luminosità si arresterà e bloccherà automaticamente il livello di intensità luminosa al punto più alto o più basso, se non viene dato alcun input con un trasmettitore. Per attivare la sequenza di regolazione della luminosità con un interruttore a parete da 230 V, innanzitutto occorre attivarlo. Quindi si procede rapidamente allo spegnimento e accensione dell'interruttore a parete. Per bloccare il livello di intensità luminosa desiderato, procedere di nuovo a spegnere e accendere rapidamente l'interruttore a parete.

11. Sistemazione del ricevitore

i Controllare innanzitutto se sia possibile regolare l'intensità dell'illuminazione senza interferenze. In presenza di interferenze nell'illuminazione, occorre prima procedere con il passaggio 12, per selezionare una modalità diversa di regolazione della luminosità.

Sistemare il ricevitore nella scatola a soffitto. Rimontare le luci in sede.

Provvedere affinché il ricevitore sia sempre raggiungibile, ad esempio per resettarlo o registrare un nuovo trasmettitore.



Verificare che le parti dei fili prive di guaina non si tocchino tra loro.

12. Modalità di regolazione della luminosità

Se l'illuminazione presenta pulsazioni o vibrazioni, è possibile scegliere una modalità di regolazione della luminosità diversa, ruotando in senso orario l'interruttore girevole fino all'eliminazione delle sue interferenze.

RLC (taglio di fase ascendente): Lampade a luminosità regolabile a incandescenza, alogene, LED e lampade con un trasformatore varialuce tradizionale (a spira)

RC (taglio di fase discendente): Lampade a luminosità regolabile a incandescenza, alogene, LED e lampade con un trasformatore varialuce elettronico

ON-OFF: Lampade non a luminosità regolabile / trasformatori



Se persistono le vibrazioni dell'illuminazione, controllare se si tratti di una lampada luminosità regolabile oppure provare con un'altra lampada a luminosità regolabile.

Cancellazione di un unico codice trasmettitore

- A** Premere per circa 1 secondo il pulsante Connect. La modalità pairing sarà attiva per 12 secondi e la spia LED sul ricevitore lampeggerà lentamente.
- B** Inviare un segnale OFF mentre la modalità pairing è attiva con il trasmettitore Trust Smart Home collegato. Se occorre, consultare il manuale di istruzioni del trasmettitore.
- C** Il LED sul modulo lampeggerà per confermare l'eliminazione del codice.

Ripetere tale procedura per cancellare diversi trasmettitori dal ricevitore.

Cancellare l'intera memoria

- A** Premere il pulsante Connect per circa 8 secondi, fino a quando la spia LED lampeggerà velocemente.
- B** Mentre la spia LED lampeggia rapidamente, premere brevemente di nuovo il pulsante Connect, per confermare la volontà di cancellare completamente la memoria.
- C** Il LED sul modulo lampeggerà, per confermare la cancellazione della memoria.

1. Deshabilitar la alimentación

Desconecte siempre la alimentación eléctrica (en la caja de fusibles) antes de instalar o desmontar este producto. El ACM-250-LD se puede utilizar para cualquiera de los dos interruptores de pared conectados a una lámpara (circuito de hotel/escalera) o para un interruptor de pared individual conectado a una lámpara.

2. Aflojar las luces del techo

Desmonte el equipo de luces del techo, dejando los cables conectados a la luz.

Las luces no pueden superar el máximo de vatios. Si no hay un cable con corriente (marrón), debe instalarse. Los colores de los cables pueden variar entre países. Consulte con un técnico electricista si tiene dudas sobre los colores de los cables.

3. Precauciones al pelar cables

3A. Asegúrese de pelar 5 mm del cable.

3B. Al conectar los cables al ACM-250-LD, compruebe que los cables pelados estén colocados en el módulo y que no se toquen entre sí ni queden expuestos. Esto puede producir un cortocircuito.

4. Desconectar el cable del interruptor y el cable neutro

Para instalar el ACM-250-LD desconecte el cable del interruptor (negro) y el cable neutro (azul) de la lámpara (desconectar del bloque de terminales o cortar los cables si es necesario)

5. Conectar el cable con corriente a un bloque de terminales

Conecte el cable con corriente (marrón) desde la caja del techo a un bloque de terminales. Conecte de nuevo el otro extremo del cable con corriente (marrón) al mismo bloque de terminales.

6A. Conectar los cables al módulo

- Conecte el cable neutro (azul) desde la caja del techo hasta el contacto exterior [N] del módulo.
- Conecte el cable del interruptor (negro) desde la caja del techo al contacto [S].
- Conecte el cable neutro (azul) desde la lámpara hasta el contacto del medio [N].
- Conecte el cable del interruptor (negro) desde la lámpara al contacto [L↓].
- Conecte otro cable con corriente (marrón) desde el bloque de terminales de cables con corriente (marrón) al contacto [L].
- Afiance los tornillos del terminal firmemente.

6B. Este es el esquema de la instalación técnica del ACM-250-LD con dos interruptores de pared (circuito de hotel/escalera)

6C. Este es el esquema de la instalación técnica del ACM-250-LD con un interruptor de pared.

7. Habilitar la alimentación

Conecte la alimentación eléctrica antes de continuar con la instalación.

 Después de este paso, evite tocar las partes de los cables que hayan quedado expuestas. El indicador LED del receptor se encenderá durante unos segundos cuando se aplique tensión.

8A. Activar el modo de emparejamiento

Pulse durante 1 segundo aproximadamente (con un objeto puntiagudo) el botón Connect (Conectar) para activar el modo de emparejamiento. Este modo de emparejamiento estará activo durante 12 segundos y el indicador LED del receptor parpadeará lentamente.

8B. Enviar una señal ON (encendido)

Mientras parpadee el indicador LED, pulse el botón ON (encendido) del transmisor Trust Smart Home para emparejar el transmisor al ACM-250-LD. (O active un sensor Trust Smart Home).

8C. Confirmar el emparejamiento

El LED del módulo parpadeará rápido para confirmar que el código se ha guardado. El receptor puede almacenar hasta 32 códigos de transmisor diferentes en su memoria. La memoria queda guardada cuando el receptor se instala en otro lugar o cuando hay un fallo de alimentación.

9. Control inalámbrico

Envíe una señal de ON con el transmisor para encender la luz de forma inalámbrica.

Envíe una señal de OFF con el transmisor para apagar la luz de forma inalámbrica.

Con el AYCT-202, las luces se pueden atenuar con los botones de atenuación.

Para más información, consulte el manual del transmisor.

Los interruptores de pared existentes que sirven para controlar la luz conectada se pueden seguir utilizando.

10. Activar la secuencia de atenuación

- Pulse el botón ON del transmisor para encender el receptor.
- Pulse ON de nuevo para activar la secuencia de atenuación de luz.
- Pulse ON una tercera vez para fijar el nivel de atenuación deseado.

La secuencia de atenuación se detiene y fija automáticamente el nivel de atenuación en el punto más alto o más bajo cuando no se envía señal con un transmisor. Para activar la secuencia de atenuación con un interruptor de pared de 230 V, primero tiene que encenderlo (ON). Después, apague y encienda el interruptor de pared rápidamente. Para fijar el nivel de atenuación deseado, de nuevo vuelva a apagar y encender el interruptor de pared rápidamente.

11. Colocar el receptor

 En primer lugar, compruebe si la iluminación se atenúa sin interferencias. Si hay alguna interferencia en la iluminación, primero vaya al paso 12 para seleccionar un modo de atenuación diferente. Coloque el receptor en la caja del techo. Instale las luces de nuevo.

Asegúrese de poder acceder en cualquier momento al receptor; por ejemplo, para restablecerlo o para registrar un transmisor nuevo.

 Asegúrese de que las partes de los cables que hayan quedado expuestas no se toquen entre ellas.

12. Modo de atenuación

Si la iluminación parpadea o vibra, puede elegir un modo de atenuación diferente moviendo el interruptor giratorio hacia la derecha hasta que las interferencias se detengan.

RLC (corte de fase ascendente): Lámparas regulables incandescentes, halógenas y de LED y lámparas con un transformador regulable (bobina) tradicional

RC (corte de fase descendente): Lámparas regulables incandescentes, halógenas y de LED y lámparas con un transformador regulable electrónico

Encendido/apagado: Lámparas/transformadores no regulables

 Si la iluminación sigue vibrando, compruebe si la lámpara es regulable o pruebe otra lámpara regulable.

Cómo eliminar el código individual del transmisor

- A** Pulse el botón Connect (Conectar) durante 1 segundo aproximadamente. Este modo de emparejamiento estará activo durante 12 segundos y el indicador LED del receptor parpadeará lentamente.
- B** Envíe, mientras el modo de emparejamiento esté activo, una señal de OFF con el transmisor Trust Smart Home. En caso de necesidad, consulte el manual de instrucciones del transmisor.
- C** El LED del módulo parpadeará para confirmar que se ha eliminado el código.

Repita este procedimiento para eliminar varios transmisores del receptor.

Borrado de toda la memoria

- A** Mantenga pulsado el botón Connect (Conectar), durante aproximadamente 8 segundos, hasta que el indicador LED empiece a parpadear rápidamente.
- B** Cuando el indicador LED parpadee rápidamente, pulse el botón Connect (Conectar) de nuevo brevemente para confirmar que desea borrar toda la memoria.
- C** El LED del módulo parpadea para confirmar que se ha borrado la memoria.

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

1. Stäng av nätströmmen

Stäng alltid AV nätströmmen (i elskåpet) innan du börjar installera eller ta bort denna produkt. ACM-250-LD kan användas för antingen två väggbrytare anslutna till en lampa (trapphus/hotellkrets) eller en enkel väggbrytare ansluten till en lampa.

2. Montera ner taklampan

Montera ner den befintliga belysningen/utrustningen från taket men lämna kvar kablarna som är anslutna till belysningen.

Belysningen/utrustningen får inte överstiga maximalt antal watt. Om det inte finns någon fasledare (brun), måste en sådan installeras. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kabelfärgerna.

3. Varning för avskalade kablar

3A. Se till att kablarna är avskalade 5 mm.

3B. När du ansluter kablarna till ACM-250-LD ska du se till att de avskalade kablarna är ordentligt intryckta i modulen, att inga exponerade kablar är synliga och att kablarna inte kan röra varandra. Detta kan orsaka en kortslutning.

4. Anslut tändtråden och neutralledaren

Installera ACM-250-LD genom att ta bort lampans tändtråd (svart) och neutralledare (blå) (ta ut från kopplingsplinten eller klipp av kablarna om nödvändigt)

5. Anslut den fasledaren till en kopplingsplint

Anslut fasledaren (brun) från takdosan till en kopplingsplint. Anslut även den andra änden av tändtråden (brun) tillbaka in i samma kopplingsplint.

6A. Anslut kablarna till modulen

- Anslut neutralledaren (blå) från takdosan till modulens ytterkontakt [N].
- Anslut tändtråden (svart) från takdosan till [S]-kontakten.
- Anslut lampans neutralledare (blå) till mittenkontakten [N].

- Anslut tändtråden (svart) från lampan till [L↓]-kontakten.
- Anslut en ny fasledare (brun) från fasledaren (brun) i kopplingsplinten till [L]-kontakten.
- Dra åt kopplingsplintens skruvar ordentligt.

6B. Detta är det tekniska installationsschemat för ACM-250-LD med två väggbrytare (hotell-/trapphuskrets).

6C. Detta är det tekniska installationsschemat för ACM-250-LD med en väggströmbrytare.

7. Aktivera nätström

Sätt PÅ nätströmmen innan du fortsätter med installationen.



Se till att inga avskalade kabeldelar vidrörs efter det här steget.
LED-indikatorn på mottagaren tänds under några sekunder när spänning appliceras.

8A. Aktivera parkopplingsläge

Tryck i ca 1 sekund (med ett spetsigt föremål) på knappen Anslut för att aktivera parkopplingsläge. Parkopplingsläget är aktivt i 12 sekunder och lysdioden på mottagaren kommer att blinka långsamt.

8B. Skicka en PÅ-signal

Medan lysdioden blinkar, tryck på ON-knappen på en Trust Smart Home-sändare för att parkoppla sändaren till ACM-250-LD. (Eller aktivera en Trust Smart Home-sensor).

8C. Parkopplingsbekräftelse

Lysdioden på modulen blinkar snabbt för att bekräfta att koden är lagrad. Mottagaren kan lagra upp till 32 olika sändarkoder i sitt minne. Minnet bibehålls när mottagaren installeras på annat håll eller om det blir strömvabrott.

9. Trådlös styrning

Skicka en ON-signal med sändaren för att slå på lampan trådlöst.

Skicka en OFF-signal med sändaren för att stänga av lampan trådlöst.

Med AYT-202 kan belysningen dimmas med dimknapparna.

Se sändarens bruksanvisning för mer information.

De befintliga väggströmbrytare som används för att styra den anslutna belysningen kan fortfarande användas.

10. Aktivera dimsekvensen

- Tryck på ON-knappen på sändaren för att sätta på mottagaren.
- Tryck på ON igen för att aktivera dimsekvensen.
- Tryck på ON en tredje gång för att ställa in önskad dimnivå

Dimsekvensen stoppas och låses automatiskt på dimnivåns högsta eller lägsta punkt när ingen input ges med sändaren. Aktivera dimsekvensen med en 230 V väggströmbrytare genom att först tända den. Släck och tänd sedan snabbt med hjälp av väggströmbrytaren. Lås på den önskade dimnivå genom att släcka och tända snabbt med väggströmbrytaren igen.

11. Placering av mottagaren

i Kontrollera först att belysningen dimmar utan störningar. Om din belysning har störningar ska du först gå till steg 12 för att välja ett annat dimläge.

Placera mottagaren i takdosan. Montera tillbaka lampan på plats.

Se till att du alltid har tillgång till mottagaren, t.ex. för att återställa den eller för att registrera en ny sändare.



Se till att inga avskalade kabeldelar vidrör varandra.

12. Dimläge

Om din belysning pulserar eller vibrerar kan du välja ett annat dimläge genom att vrida på vredet medurs tills störningarna upphör.

RLC (framkantsdimmer): Dimbara glöd-, halogen- och LED-lampor, samt lampor med en traditionell (lindad spole) dimbar transformator

RC (bakkantsdimmer): Dimbara glöd-, halogen- och LED-lampor, samt lampor med en elektronisk dimbar transformator

ON-OFF (PÅ-AV): Lampor/transformatorer som inte är dimbara



Om din belysning fortfarande vibrerar ska du kontrollera om dina lampor är dimbara eller prova en annan dimbar lampor.

Radera en enda sändarkod

- A** Tryck i ca 1 sekund på knappen Anslut. Parkopplingsläget är aktivt i 12 sekunder och lysdioden på mottagaren kommer att blinka långsamt.
- B** Skicka medan "parkopplingsläget" är aktivt med den anslutna Trust Smart Home-sändaren och en OFF-signal. Se vid behov sändarens bruksanvisning.
- C** Lysdioden på modulen blinkar för att bekräfta att koden har tagits bort.

Upprepa denna procedur för att ta bort flera sändare från mottagaren.

Radera hela minnet

- A** Tryck på knappen Anslut (i 8 sekunder) tills lysdioden blinkar snabbt.
- B** När lysdioden blinkar snabbt, tryck kort på knappen Anslut igen för att bekräfta att du vill radera minnet helt.
- C** Lysdioden på modulen blinkar för att bekräfta att minnet har raderats.

1. Vypnutí napájení

Před zahájením montáže nebo demontáže tohoto produktu vždy VYPNĚTE napájení (v rozvodné skříni). Produkt ACM-250-LD lze použít pro nástěnné spínače připojené k jedinému světlu (schodišťový/hotelový obvod) nebo pro jediný nástěnný spínač připojený k jedinému světlu.

2. Uvolnění stropních světel

Odstraňte stávající osvětlení nebo zařízení ze stropu a ponechte vodiče připojené ke světlu. Osvětlení či zařízení nesmí překročit maximální příkon. Není-li k dispozici fázový (hnědý) vodič, je nutné jej instalovat. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o barvách vodičů se obraťte na elektrikáře.

3. Upozornění týkající se odstranění izolace z vodičů

3A. Zajistěte, aby izolace byla odstraněna na vodičích v délce alespoň 5 mm.

3B. Při připojování vodičů k produktu ACM-250-LD zajistěte, aby byly holé vodiče pevně zatlačeny do modulu, přičemž holé vodiče nesmějí být viditelné a navzájem se dotýkat. Tím by mohlo dojít ke zkratu.

4. Odpojení spínacího a nulového vodiče

Chcete-li instalovat ACM-250-LD, odpojte vodič vypínače (černý) a nulový vodič (modrý) lampy (v případě potřeby odpojte od svorkovnice nebo ustrihněte vodiče)

5. Připojte vodiče do svorkovnice

Připojte fázový vodič (hnědý) ze stropního pouzdra do svorkovnice. Připojte druhý konec fázového vodiče (hnědého) také zpět do stejné svorkovnice.

6A. Připojte vodiče k modulu

- Připojte nulový vodič (modrý) ze stropního pouzdra k výstupnímu [N] kontaktu modulu.
- Připojte spínací vodič (černý) ze stropního pouzdra ke kontaktu [S].
- Připojte neutrální vodič (modrý) z lampy k prostřednímu [N] kontaktu.
- Připojte spínací vodič (černý) ze stropního pouzdra ke kontaktu [L1].
- Připojte jeden nový fázový vodič z fázové svorkovnice (hnědý) ke kontaktu [L].
- Pevně utáhněte šrouby svorkovnice.

6B. Toto je technické schéma instalace produktu ACM-250-LD se dvěma nástěnnými spínači (hotelový/schodišťový obvod).

6C. Toto je technické schéma instalace produktu ACM-250-LD s jedním nástěnným spínačem.

7. Zapnutí napájení

Před pokračováním v montáži ZAPNĚTE přívod elektrické energie.



Zajistěte, abyste se po tomto kroku nedotkli žádných holých vodičů.

Po zapnutí napětí se indikátor LED na přijímači rozsvítí na několik sekund.

8A. Aktivace párovacího režimu

Po dobu cca 1 s stiskněte (špičatým objektem) připojovací tlačítko, čímž aktivujete párovací režim. Párovací režim bude aktivní po dobu 12 s, přičemž indikátor LED na přijímači bude pomalu blikat.

8B. Odeslat signál zapnutí (ON):

Zatímco indikátor LED bliká, stiskněte tlačítko ON (Zap.) na vysílači Trust Smart Home. Tím vysílač spárujete s produktem ACM-250-LD. (Nebo aktivujte snímač Trust Smart Home).

8C. Potvrzení spárování

Indikátor LED na modulu dvakrát blikne, čímž potvrdí uložení příslušného kódu. Přijímač může do své paměti uložit až 32 různých kódů vysílačů. Informace zůstanou v paměti uloženy i při montáži přijímače na jiné místo nebo v případě výpadku napájení.

9. Bezdrátové ovládání

Odesláním signálu ON (Zap.) pomocí vysílače světlo bezdrátově zapnete.

Odesláním signálu OFF (Vyp.) pomocí vysílače světlo bezdrátově vypnete.

V případě AYCT-202 lze světlo tlumit tlumícími tlačítky.

Další informace najdete v příručce k vysílači.

Stávající nástěnné spínače používané k ovládání připojených světel lze využívat i nadále.



10. Aktivovat stmívací sekvenci

- Stisknutím tlačítka ON (Zap.) na vysílači zapnete přijímač.
- Dalším stisknutím ON (zap.) aktivujete stmívací sekvenci.
- Třetím stisknutím ON (zap.) nastavíte požadovanou intenzitu osvětlení

Stmívací sekvence se zastaví a automaticky zafixuje úroveň jasu na nejvyšším nebo nejnižším bodě, pokud z vysílače nepříjde žádný signál. Chcete-li aktivovat stmívací sekvenci u 230V nástěnného vypínače, nejprve zapněte vypínač. Potom rychle vypněte a zase zapněte vypínač. Chcete-li nastavit požadovaný jas, rychle vypněte a zapněte vypínač.

11. Umístění přijímače

 Nejprve zkontrolujte, zda dochází k tlumení světel bez rušení. Pokud dochází k rušení osvětlení, přejděte nejdříve na krok 12 a vyberte jiný režim stmívání.

Umístěte přijímač do stropního pouzdra. Namontujte světla zpět na místo.

Zajistěte, abyste vždy měli k přijímači přístup, např. kvůli resetu nebo registraci nového přenašeče.



Zajistěte, aby se po tomto kroku holé části vodičů navzájem nedotýkaly.

12. Stmívací režim

Pokud vaše světlo pulsuje nebo vibruje, můžete zvolit jiný stmívací režim otáčením spínače po směru hodinových ručiček, až rušení přestane.

RLC (přední okraj): Stmívatelné žárovky, halogenové žárovky, LED žárovky a lampy s tradičním (vinutým) stmívacím transformátorem.

RC (zadní okraj): Stmívatelné žárovky, halogenové žárovky, LED žárovky a lampy s elektronickým stmívacím transformátorem.

ON-OFF (zap. – vyp.) Nestmívatelné lampy/transformátory



Pokud bude vaše světlo stále vibrovat, zkontrolujte, zda je lampa stmívatelná nebo zkuste jinou stmívatelnou lampu.

Odstranění jednotlivého kódu přenašeče

- A** Stiskněte připojovací tlačítko na dobu cca 1 s. Párovací režim bude aktivní po dobu 12 s, přičemž indikátor LED na přijímači bude pomalu blikat.
- B** Odešlete signál OFF (Vyp.) při aktivním „párovacím režimu“ s připojeným vysílačem Trust Smart Home. Podle potřeby si přečtete příručku k vysílači.
- C** Indikátor LED na modulu dvakrát blikne, čímž potvrdí odstranění příslušného kódu.

Zopakováním tohoto postupu odstraníte několik vysílačů z přijímače.

Vymazání celé paměti

- A** Stiskněte připojovací tlačítko na dobu asi 8 s, dokud indikátor LED nezačne rychle blikat.
- B** Jakmile indikátor LED rychle bliká, stiskněte připojovací tlačítko znovu po dobu cca 1 s, čímž potvrdíte, že chcete vymazat celou paměť.
- C** Indikátor LED na modulu blikne, čímž potvrdí odstranění příslušného kódu.

1. Vypnutie sieťového napájania

Pred inštalovaním alebo demontážou tohto výrobku vždy vypnite sieťové napájanie (v poistkovej skrínke). ACM-250-LD sa môže používať pre dva nástenné vypínače spojené s jednou lampou (schodiskový/hotelový okruh) alebo pre jeden jednoduchý nástenný vypínač spojený s jednou lampou.

2. Uvoľnenie stropných svietidiel

Odmontujte existujúce svietidlo/zariadenie zo stropu, pričom ponechajte vodiče pripojené k svietidlu. Svietidlo/zariadenie nesmie mať výkon vyšší ako maximálny wattový výkon. Ak živý vodič (hnedý) chýba, je potrebné ho nainštalovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti o farbe vodičov, obráťte sa na elektrikára.

3. Varovanie o odizolovaní vodičov

3A. Uistite sa, že vodiče sú odizolované v dĺžke 5 mm.

3B. Keď pripájate vodiče k ACM-250-LD, uistite sa, že odizolované vodiče sú pevne vtlačené do modulu, že nie sú viditeľné žiadne obnažené vodiče a vodiče sa nemôžu navzájom dotknúť. Môže to spôsobiť skrat.

4. Odpojenie vodiča vypínača a nulového vodiča

Aby ste mohli nainštalovať ACM-250-LD, odpojte vodič vypínača (čierny) a nulový vodič (modrý) lampy (odpojte od svorkovnice alebo v prípade potreby odrežte vodiče).

5. Pripojenie živého vodiča k svorkovnici

Pripojte živý vodič (hnedý) z rozvodnej skrine pre svetlá k svorkovnici. Pripojte druhý koniec živého vodiča (hnedý) tiež späť do tej istej svorkovnice.

6A. Pripojenie vodičov k modulu

- Pripojte nulový vodič (modrý) z rozvodnej skrine pre svetlá k vonkajšiemu kontaktu [N] modulu.
- Pripojte vodič vypínača (čierny) z rozvodnej skrine pre svetlá ku kontaktu [S].
- Pripojte nulový vodič (modrý) z lampy k strednému kontaktu [N].
- Pripojte vodič vypínača (čierny) z lampy ku kontaktu [L₁].
- Pripojte jeden nový živý vodič (hnedý) zo svorkovnice živého vodiča (hnedý) ku kontaktu [L].
- Pevne utiahnite skrutky konektorov.

6B. Toto je schéma technickej inštalácie ACM-250-LD s dvoma nástennými vypínačmi (hotelový/schodiskový okruh).

6C. Toto je schéma technickej inštalácie ACM-250-LD s jedným nástenným vypínačom.

7. Zapnutie sieťového napájania

Predtým než budete pokračovať v inštalácii, zapnite sieťové napájanie.

 Dbajte na to, aby ste sa po tomto kroku nedotkli žiadnych odizolovaných častí vodičov. Po uvedení pod napätie sa indikátor LED na prijímači rozsvieti na niekoľko sekúnd.

8A. Aktivácia režimu párovania

Režim párovania aktivujete stlačením tlačidla pripojenia približne na 1 sekundu (zahroteným predmetom).

Režim párovania bude aktívny 12 sekúnd a indikátor LED na prijímači bude blikať pomaly.

8B. Odoslanie zapínacieho signálu

Kým indikátor LED blinká, stlačením tlačidla zapnutia (ON) na vysielacom Trust Smart Home spárujete vysieláč s ACM-250-LD. (Alebo aktivujete snímač Trust Smart Home).

8C. Potvrdenie spárovania

LED na module rýchlo zabliká a potvrdí tak uloženie kódu. Prijímač môže do svojej pamäte uložiť maximálne 32 rôznych kódov vysieláčov. Údaje v pamäti sa zachovávajú aj po inštalácii prijímača na iné miesto alebo po výpadku napájania.

9. Bezdrôtové ovládanie

Odoslaním zapínacieho signálu (ON) z vysielacza môžete bezdrôtovo zapnúť svetlo.

Odoslaním vypínacieho signálu (OFF) z vysielacza môžete bezdrôtovo vypnúť svetlo.

S použitím AYCT-202 môžete svetidlo stmievať tlačidlami stmievania.

Dalšie informácie nájdete v návode vysielacza.

Existujúce nástenné vypínače, ktoré sa používajú na ovládanie pripojeného svetidla, je možné naďalej používať.

10. Aktivácia sekvencie stmievania

- Stlačením tlačidla zapnutia (ON) na vysieláči zapnite prijímač.
- Opätovným stlačením tlačidla zapnutia (ON) aktivujete sekvenciu stmievania.
- Tretím stlačením tlačidla zapnutia (ON) uzamknúte požadovanú úroveň stmievania.

Keď sa z vysieláča nevyšle žiadny vstup, sekvencia stmievania sa zastaví a automaticky uzamkne úroveň stmievania na najvyššom alebo najnižšom bode. Ak chcete aktivovať sekvenciu stmievania 230 V nástenným vypínačom, vypínač najprv zapnite. Potom nástenný vypínač rýchlo vypnite a zapnite. Na uzamknutie požadovanej úrovne stmievania nástenný vypínač znovu rýchlo vypnite a zapnite.

11. Umiestnenie prijímača

 Najprv skontrolujte, či sa svietidlo stmieva bez rušenia. V prípade rušenia svietidla najprv prejdite na krok 12 a vyberte iný režim stmievania.

Prijímač umiestnite do rozvodnej skrine pre svetlá. Upevnite svietidlá späť na miesto.

Dbajte na to, aby bol prijímač vždy prístupný, napríklad aby ste ho mohli resetovať alebo mohli zaregistrovať ďalší vysieláč.

 Dbajte na to, aby sa navzájom nedotýkali žiadne odizolované časti vodičov.

12. Režim stmievania

Aj svietidlo pulzuje alebo vibruje, môžete zvoliť iný režim stmievania otáčaním otočného spínača v smere hodinových ručičiek, až kým rušenie neskončí.

RLC (nábežná hrana): Stmievateľné žiarovky, halogénové žiarovky, LED žiarovky a žiarovky s tradičným (navinutá cievka) stmievateľným transformátorom

RC (dobežná hrana): Stmievateľné žiarovky, halogénové žiarovky, LED žiarovky a žiarovky s elektronickým stmievateľným transformátorom

Zapnutie-vypnutie: Nestmievateľné žiarovky/transformátory

 Ak svietidlo stále vibruje, skontrolujte, či je žiarovka stmievateľná alebo vyskúšajte inú stmievateľnú žiarovku.

Vymazanie jedného kódu vysielacza

- A** Približne na 1 sekundu stlačte tlačidlo pripojenia. Režim párovania bude aktívny 12 sekúnd a indikátor LED na prijímači bude blikať pomaly.
- B** Keď je aktívny režim párovania, z pripojeného vysielacza Trust Smart Home odošlite vypínací signál (OFF). Ak je to potrebné, pozrite si návod na používanie vysielacza.
- C** LED na module zabliká a potvrdí tak vymazanie kódu.

Opakovaním tohto postupu môžete z prijímača vymazať ďalšie vysielache.

Vymazanie celej pamäte

- A** Podržte stlačené tlačidlo pripojenia približne 8 sekúnd, kým nezačne rýchlo blikať indikátor LED.
- B** Kým indikátor LED rýchlo bliká, znova krátko stlačte tlačidlo pripojenia a potvrdíte tak, že chcete úplne vymazať pamäť.
- C** LED na module zabliká a potvrdí tak vymazanie celej pamäte.



1. Deconectați alimentarea de la rețea

Opriți întotdeauna curentul electric (din tabloul cu siguranțe) înainte de a începe montarea sau demontarea produsului. ACM-250-LD poate fi folosit fie pentru două întrerupătoare de perete conectate cu un corp de iluminat (circuit cap scară/hotel), fie pentru un singur întrerupător conectat la un corp de iluminat.

2. Slăbiți corpurile de iluminat de tavan

Îndepărtați corpurile de iluminat/echipamentele existente de tavan, lăsând firele conectate la iluminat. Corpurile de iluminat/echipamentele nu trebuie să depășească puterea maximă. Dacă nu există fir de comutare (maro), trebuie montat unul. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Consultați un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la culorile firelor.

3. Avertizare pentru dezizolarea cablurilor

3A. Dezizolați cablurile pe o lungime de 5 mm.

3B. La conectarea firelor la ACM-250-LD, asigurați-vă că firele dezizolate sunt apăsată ferm în modul, nu există fire vizibile, iar firele nu se ating între ele. Acest lucru poate cauza scurtcircuit.

4. Deconectați firul de comutare și cel neutru

Pentru a instala ACM-250-LD, deconectați firul întrerupător (negru) și firul neutru (albastru) al lămpii (Deconectați din regletă, sau tăiați dacă este necesar)

5. Conectați firul de comutare la o regletă

Conectați firul de comutare (maro) din cutia de tavan la o regletă. Conectați celălalt capăt al firului de comutare (maro) în aceeași regletă.

6A. Conectați firele la modul

- Conectați firul neutru (albastru) din cutia de tavan la contactul exterior [N] al modului.
- Conectați firul de comutare (negru) din cutia de tavan la contactul [S].
- Conectați firul neutru (albastru) din lampă la contactul din mijloc [N].
- Conectați firul de comutare (negru) din lampă la contactul [L↓].
- Conectați un fir fază (maro) de la regleta cu fire de fază (maro) la contactul [L].
- Strângeți ferm șuruburile terminalului.

6B. Aceasta este schema tehnică a instalației ACM-250-LD cu două întrerupătoare de perete (circuit cap scară/hotel).

6C. Aceasta este schema tehnică a instalației ACM-250-LD cu un întrerupător de perete.

7. Porniți alimentarea de la rețea

Porniți curentul din rețea înainte de a continua montarea.



Asigurați-vă că, după această etapă, nu există porțiuni de fir care pot fi atinse. Indicatorul LED de pe receptor va lumina câteva secunde când este pornită alimentarea.

8A. Activați modul de asociere

Apăsați timp de aprox. 1 secundă (cu un obiect cu vârf ascuțit) butonul Connect (Conectare) pentru a activa modul de asociere. Modul de asociere va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED de pe receptor va pălpâi încet.

8B. Trimiteți un semnal ON (Activare)

În timp ce indicatorul LED luminează intermitent, apăsați butonul ON (Activare) pe un transmițător Trust Smart Home pentru a asocia transmițătorul la ACM-250-LD. (Sau activați un senzor Trust Smart Home).

8C. Confirmarea asocierii

LED-ul de pe modul va lumina intermitent rapid pentru a confirma stocarea codului. Receptorul poate memora până la 32 coduri de transmițător. Memoria se păstrează dacă receptorul este montat în altă parte, sau în cazul unei întreruperi de curent.

9. Control fără fir

Trimiteți un semnal ON (Activare) din transmițător pentru a aprinde lumina wireless.

Trimiteți un semnal OFF (Dezactivare) din transmițător pentru a stinge lumina wireless.

Cu AYCT-202, iluminatul poate fi reglat din butoane.

Consultați manualul transmițătorului pentru informații suplimentare.

Întrerupătoarele de perete existente folosite pentru corpurile de iluminat conectate se pot utiliza în continuare.



10. Activarea secvenței de variație

- Apăsați butonul de pornire de pe transmițător pentru a porni receptorul.
- Apăsați butonul ON (pornire) încă o dată pentru a activa secvența de variație.
- Apăsați butonul ON (pornire) a treia oară pentru a bloca intensitatea dorită a luminii

Secvența de variație se va opri și va bloca automat nivelul de intensitate la cel mai înalt sau cel mai redus punct în care nu se intervine cu transmițătorul. Pentru a activa secvența de variație cu un întrerupător de perete de 230 V, porniți-l mai întâi. Apoi, Opriți și Porniți rapid întrerupătorul de perete. Pentru a bloca nivelul dorit de intensitate luminoasă, Opriți și Porniți rapid din nou întrerupătorul de perete.

11. Amplasarea receptorului

 Mai întâi verificați dacă iluminatul este variat fără interferențe. Dacă există interferențe în iluminat, întăriți mergeți la pasul 12 pentru a selecta un mod diferit de variație.

Amplasați receptorul într-o cutie de tavan. Montați la loc corpurile de iluminat la loc.

Asigurați-vă că aveți acces permanent la receptor, de exemplu pentru operațiuni de resetare sau pentru adăugarea de noi transmițătoare.



Asigurați-vă că nu există porțiuni de fir care pot fi atinse.

12. Mod de variație

Dacă lumina pulsează sau vibrează, puteți alege un alt mod de variație prin rotirea comutatorului rotativ în sens orar, până când interferențele încetează.

RLC (Flanc frontal): Becuri incandescente, halogen, LED cu intensitate variabilă și becuri cu transformator variabil tradițional (filament dublu spiralat)

RC (Front posterior): Becuri incandescente, halogen, LED cu intensitate variabilă și becuri cu transformator variabil electronic

Pornit - Opri: Becuri/transformatoare fără reglarea intensității



În cazul în care lumina vibrează în continuare, verificați dacă becul este variabil sau încercați un alt bec variabil.

Ștergerea unui singur cod de transmițător

- A** Apăsați aprox. 1 secundă pe butonul Connect (Conectare). Modul de asociere va fi activ timp de 12 secunde, iar indicatorul LED de pe receptor va pâlpâi încet.
- B** Trimiteți un semnal OFF (Dezactivare) cu transmițătorul Trust Smart Home conectat în timp ce modul de asociere este activ. Dacă este nevoie, consultați manualul transmițătorului.
- C** LED-ul de pe modul va lumina intermitent pentru a confirma ștergerea codului.

Repetati procedura pentru a șterge mai multe transmițătoare din receptor.

Ștergerea totală a memoriei

- A** Țineți apăsat butonul Connect (Conectare) aprox. 8 secunde până când indicatorul LED începe să pâlpâie rapid.
- B** Când indicatorul LED pâlpâie rapid, apăsați butonul Connect (Conectare) din nou scurt pentru a confirma faptul că doriți să ștergeți memoria în întregime.
- C** LED-ul de pe modul va lumina intermitent pentru a confirma ștergerea întregii memorii.

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER



Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71213. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete. Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is not water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off. Radio transmission frequency range: 433,92 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its usable life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations. Cover the poles of partially discharged batteries with tape to prevent short circuits.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71213/71213-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 71213/71213-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU - 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance



Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71213. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen. Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton

Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een electricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is uitgeschakeld. Het Verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. In deze richtlijn is bepaald dat dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid, maar dat het moet worden ingeleverd bij een speciaal daarvoor ingericht inzamelpunt, recyclingdepot of afvalverwerkingsbedrijf. Dit is gratis voor de gebruiker. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Radio zendfrequentie bereik: 433,92 MHz.

CE Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71213/71213-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU - 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/compliance

DE Sicherheitshinweise

Produktsupport: www.trust.com/71213. Gewährleistung: www.trust.com/warranty

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety

Arbeiten an spannungsführenden Teilen dürfen ausschließlich durch Elektrofachkräfte durchgeführt werden. Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest.

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der

Verpackungsmaterialien

- Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts. Das nebenstehend abgebildete Symbol, eine durchgekrenzte Abfalltonne, weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Diese Richtlinie legt fest, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eigens dafür eingerichteten Rückgabestellen bzw. Recyclinghöfen bzw. an ein Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss. Die Entsorgung ist für den Verbraucher kostenlos. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder den städtischen oder kommunalen Behörden. Entsorgung von Batterien. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71213/71213-02 die Richtlinie 2014/53/EU - 2011/65/EU erfüllt.

Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

FR Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71213. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety. La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint. Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales.. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Gamme de fréquence de transmission radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71213/71213-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance

IT Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71213. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo laterale di un contenitore di spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il presente dispositivo è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE. La Direttiva sancisce che il presente dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici alla fine della sua vita utile, ma deve essere consegnato a centri di raccolta specializzati, isole ecologiche o società di smaltimento dei rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. Smaltire correttamente il presente dispositivo per proteggere l'ambiente. È possibile richiedere maggiori informazioni alla società locale di smaltimento dei rifiuti o al proprio

comune. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. Dichiaro che il codice articolo 71213/71213-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE - 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: www.trust.com/compliance

ES Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: www.trust.com/71213. Condiciones de la garantía: www.trust.com/warranty

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: www.trust.com/safety El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado. No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto no es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado. Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes. Eliminación del dispositivo. El símbolo de un carrito de basura tachado mostrado indica que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva expone que este dispositivo no debe eliminarse con los residuos domésticos generales al final de su vida útil, sino que debe llevarse a lugares de recogida concretos, plantas de reciclaje o empresas de eliminación. La eliminación es gratuita para el usuario. Deshágase de este dispositivo correctamente para proteger el entorno. Puede obtener más información de la empresa de residuos de su localidad o de la autoridad municipal o local. Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. declara que el artículo número 71213/71213-02 cumple las Directivas 2014/53/UE - 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: www.trust.com/compliance

SV Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71213. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten. Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong. Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande system. Den här produkten är inte vattenbeständig.

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd. Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshantera förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen med en överstruken soptunna indikerar att enheten är underkastad bestämmelserna i direktiv 2012/19/EU. Enligt detta direktiv är det förbjudet att slänga enheten i det vanliga hushållsavfallet när den har nått slutet på sin livscykel. Den måste då lämnas till särskilda insamlingsställen, återvinningscentraler eller skrotföretag. Det kostar inget för användaren att lämna enheten till återvinning. Om du deponerar enheten på korrekt sätt hjälper du till att skydda miljön. Du kan få mer information om detta från ditt lokala sophämtningsföretag eller kommunen. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batteriet får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Radiosändningsfrekvensområde: 433,92 MHz



Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71213/71213-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trust.com/compliance



Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71213. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety.

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů – Zlikvidujte již nepotřebné obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Sousední symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že toto zařízení nesmí být po skončení své životnosti vyhozeno do běžného domovního odpadu, ale musí být předáno do speciálně zřízených sběrných míst, skladů k recyklaci odpadu nebo společně s ostatním odpadem. Tato likvidace je pro uživatele zdarma. Chraňte životní prostředí a zlikvidujte toto zařízení příslušným způsobem. Další informace lze získat od místní společnosti pro likvidaci odpadu, od města nebo od místního úřadu. Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433,92 MHz



Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71213/71213-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU – 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/compliance

**Bezpečnostné pokyny**

Podpora výrobkov: www.trust.com/71213. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety
Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu. Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný. Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeláže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača
Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

Likvidácia zariadenia - Symbol s preškrtnutým kontajnerom znamená, že toto zariadenie podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica uvádza, že toto zariadenie sa nesmie na konci svojej životnosti likvidovať s normálnom domovým odpadom, ale musí sa odovzdať v špeciálnych zberných strediskách, recyklačných skladoch alebo spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Táto likvidácia je pre používateľa bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte toto zariadenie správnym spôsobom. Ďalšie informácie môžete získať od miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od mesta alebo miestneho úradu. Likvidácia batérií - Použité batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433,92 MHz



Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71213/71213-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ – 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com/compliance

RO Instrucțiuni de siguranță

Asistență produs: www.trust.com/71213. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety. Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeurilor a ambalajelor - Eliminați la deșeurilor ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeurilor a dispozitivului - Simbolul alăturat al tomleronului barat înseamnă că dispozitivul intră sub incidența Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că acest dispozitiv nu poate fi eliminat ca deșeu menajer la sfârșitul duratei sale de utilizare și trebuie predat la centrele de colectare, reciclare sau societăți de eliminare locale speciale. Această eliminare este gratuită pentru utilizator. Protejați mediul și eliminați dispozitivul într-un mod adecvat. Puteți obține informații suplimentare de la societatea locală de eliminare a deșeurilor, sau de la autoritatea orășenească sau locală..

Eliminarea la deșeurilor a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. declară că articolul numărul 71213/71213-02 respectă prevederile Directivelor 2014/53/UE - 2011/65/EU . Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER

ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER



Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model:	ACM-250-LD BUILD-IN DIMMER
Item number:	71213/71213-02
Intended use:	Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)
RED Directive (2014/53/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

TRUST SMART HOME

LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,

Sopwith Dr, Weybridge, KT13 ONT, UK.
All brand names are registered trade-
marks of their respective owners.
Specifications are subject to change
without prior notice. Made in China.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Codesystem	Automatic
Memory addresses	32
Size	HxWxL: 15 x 40 x 45 mm
Power	230VAC 50Hz

SUPPORTED LOAD

Incandescent and halogen lamps	20-250W
12V halogen lamps with electronic transformer	20-250W
12V halogen lamps with iron core transformer	40-250W
Dimmable ESL/LED	3-100W

Maximum 4 LED drivers. Not suitable for fluorescent tubes with starter switch, momentary switch and compact fluorescent lamps. By slowly turning the rotary dial on the ACM-250-LD to a higher or lower level, within a dimming mode, the dimming range of your lighting can be adjusted.

Note: The S contact is optional. This only needs to be connected when a wall switch is used.